

TRÙNG TU THÁNH ĐƯỜNG

DANH SÁCH QUÝ VỊ AN NHÂN ĐÓNG GÓP QUỸ TRÙNG TU THÁNH ĐƯỜNG

110- Ông Nguyễn Quỳnh	\$100
Tổng cộng đợt 7	\$8,540
Tổng cộng đợt 1	\$31,700
Tổng cộng đợt 2:	\$8,900
Tổng cộng đợt 3	\$19,150
Tổng cộng đợt 4	\$16,800
Tổng cộng đợt 5	\$17,300
Tổng cộng đợt 6	\$2,440
Tổng cộng đợt 7	\$8,540
Tổng cộng	\$104,830

CHÂN THÀNH CẢM ƠN CỦA CHA CHÁNH XỨ GILBERTO

Cảm ơn thật nhiều đến tất cả các cộng đoàn dân Chúa trong giáo xứ đã tích cực tham gia và đóng góp để "Garage / Food Sale Event" của GX tuần vừa qua rất thành công.

Nhưng điều quan trọng nhất đối với tôi là khi thấy mọi sắc dân trong GX sinh hoạt vui vẻ với nhau.

Nguyện xin tình yêu Thiên Chúa luôn tuôn đổ tràn đầy trên Giáo Xứ, và cũng xin chúng ta tiếp tục cầu nguyện cho GX luôn được Bình An trong tay Chúa và Mẹ Maria.

ĐÒI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đòi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:

Chị Chín.....	(714)-745-8821
Chị Định.....	(714) 991-3852
Chị Thắm.....	(714) 632-5786
Chị Quý.....	(714) 530-1623
Chị Thục.....	(714) 932-9688
Chị Hồng.....	(714) 926-3400



Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207
Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	A. Phạm Minh Hiếu	714-553-6639
Phó CT Ngoại Vụ	A. Mai Văn Nhân	714-926-4142
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	C. Lê Kim Dung	714-548-2664
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075

GIẢI TỘI

Thứ Tư	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh) tại hội trường Giáo Xứ
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp hướng dẫn: Chúa Nhật thứ nhất tháng 2,6,8,10,12 & lễ Phục Sinh lúc 3:30PM tại phòng D (cha mẹ có con em rửa tội và người đỡ đầu bắt buộc phải tham dự lớp này)
Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai những tháng nói trên vào lúc 3:30PM trong Nhà Thờ.
(Ghi chú: xin ghi danh trước một tháng)
Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:	
Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu	714-956-3110 x 120
Trao Minh Thánh Chúa:	Xin liên lạc ban Thường Vụ Cộng Đoàn
Thăm Viếng: Legiô Mariae	
Chị Thanh	714-776-0075
Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền	
	657-201-3415
Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến	
Giúp Lễ: Paul Lâm	714-579-5857
Phụ Huynh Học Sinh:	
Chị Jennifer P. Bùi	714-732-2750
Thiếu Nhi Thánh Thể:	
Trưởng Nguyễn Ann	714-442-8572
Ca Đoàn Hương Việt:	
Anh Nguyễn Ngọc Diệp	909-595-5237

LỜI HAY Ý ĐẸP

Hỡi tội nhân, bất kỳ bạn là ai, đã sống nhiều năm trong đàng tội, đã lún sâu vào sự dữ, nhưng xin đừng ngã lòng. Để khích lệ bạn tin tưởng vững mạnh hơn, Thiên Chúa đã ban cho bạn một vị trung gian. Bằng những lời thỉnh cầu, vị ấy xin được tất cả những gì Ngài muốn. Vậy bạn hãy chạy đến cùng Đức Maria, và bạn sẽ được cứu độ.
(Thánh Bernard)



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT XV QUANH NĂM • NGÀY 10 THÁNG 07 NĂM 2016

CHÚC MỪNG

TÂN BAN THƯỜNG VỤ

Cha Quản Nhiệm Cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa Chúc mừng tân Ban Thường Vụ

Nhiệm Kỳ 2016-2018

Chủ Tịch:	A. Nguyễn Năng Chí
Phó CT Nội Vụ:	A. Lâm Tùng Sơn
Phó CT Ngoại Vụ:	A. Dương Hưng Tony
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền
Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh
PT Phó CT Nội Vụ:	A. Nguyễn Công Huy
PT Phó CT Ngoại Vụ	A. Đỗ Minh Tuấn
PT Tổng Thư Ký	A Lê Thanh Quang
PT Tổng Thủ Quỹ:	C. Lê Thị Thái



LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 12-07-2016	Kinh nguyện	6:30PM
Thánh Lễ	tại hội trường giáo xứ	7:00PM
Thứ Bảy 16-07-2016	Thánh Lễ	6:30PM

Dâng Cua Lễ

Thứ Bảy 16/7/2016:	Ban Phụng Vụ Thánh Đường
Thứ Bảy 23/7/2016:	Ban Rửa Tội Trẻ Em

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước
\$22,206.00 và 38 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

CN XV TN / C

Bài đọc 1: (Đnl 30:10-14). Bài đọc 2 : (Cl 1:15-20). Tin Mừng : (Lc 10:25-37)

BỆNH VÔ CẢM

Có một người thông luật đến hỏi Đức Giêsu: "Thưa Thầy, tôi phải làm gì để được sự sống đời đời làm gia nghiệp?" Biết ông là một luật sĩ hay lý sự, nên Ngài trả lời gián tiếp qua kiến thức về luật pháp của ông: " Trong luật đã viết gì?" Ông trả lời: " Người hãy yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của người hết lòng, hết linh hồn, hết sức lực, và hết trí khôn người, và người thân cận như chính mình." Đức Giêsu xác nhận: " Ông trả lời đúng lắm. Cứ làm như vậy là sẽ được sống." Nhưng để tỏ ra mình có lý, ông lại vặn hỏi lại Ngài: " Nhưng ai là người thân cận của tôi?"

Không trả lời thẳng câu hỏi của ông, Chúa Giêsu lại đưa ra một trường hợp cụ thể: Trên đường từ Giêrusalem xuống Giêrikhô, có một người rơi vào tay bọn cướp. Chúng lột sạch, đánh nhừ tử, rồi bỏ đi để mặc người ấy nửa sống nửa chết. Một thầy tư tế, rồi một thầy Lêvi đi xuống trên con đường ấy. Trông thấy nạn nhân, cả hai tránh sang một bên mà đi. Lại có một người Samari cũng đi qua đoạn đường ấy; thấy nạn nhân, ông chạnh lòng thương. Ông băng bó vết thương cho anh, đưa anh về quán trọ để chăm sóc. Hôm sau, vì phải ra đi, ông lấy hai quan tiền trao cho chủ quán để nhờ săn sóc; khi trở về, nếu có tốn kém thêm, ông sẽ thanh toán. Kết thúc câu chuyện, Chúa Giêsu hỏi ông luật sĩ: " Vậy theo ông nghĩ, trong ba người đó, ai đã tỏ ra là người thân cận với người đã bị rơi vào tay kẻ cướp?" Ông trả lời: " Chính là kẻ thực thi lòng thương xót đối với người ấy." Đức Giêsu bảo: "Ông hãy đi, và cũng làm như vậy."

Như thế, người thân cận không phải chỉ là những người thân thiết, bạn bè, những người cùng tôn giáo, cùng quan điểm lập trường mà là hết mọi người, đặc biệt là những (Xin xem tiếp trang sau)

BỆNH VÔ CẢM

Tiếp Theo

người cần chúng ta yêu thương và giúp đỡ.

Người bị nạn ấy là ai? Anh là người tốt xấu hay là một tên trộm cướp thuộc băng khác? Chẳng ai biết. Nhưng chắc chắn anh không phải là người thân thiết của hai thầy tư tế và thầy Lêvi, và cả người Samari. Anh là một người xa lạ đối với cả ba người.

Thầy tư tế và thầy Lêvi, hơn ai hết, hai thầy thông suốt luật mến Chúa, yêu người; nhưng các thầy đã tránh sang một bên mà đi, có thể vì sợ liên lụy đến bản thân, sợ bọn cướp, sợ mất thì giờ, sợ mất thanh danh, sợ tốn kém. Nếu như có ai đó nhìn thấy hai thầy, có thể họ sẽ hành động khác! Còn người Samari là ai? Ông là một người ngoại đạo. Chẳng ai biết ông thuộc thành phần xã hội nào. Ông cũng chỉ là một người qua đường, nhưng ông lại có lòng thương xót. Ông đã trở thành người thân cận của người bị nạn. Lòng thương xót được thể hiện bằng hành động phát xuất từ con tim nhân hậu, biết trắc ẩn với nỗi khổ của người khác. Ông đã thể hiện lòng “thương người như thể thương thân.” Cũng là con người, nhưng hai người thì vô cảm, một người thì thương cảm.

Chắc chắn ai trong chúng ta cũng đều khen người Samari là người nhân hậu và tốt bụng; nhưng không ít người trong chúng ta lại có hành động như thầy tư tế và thầy Lêvi. Biết thế nào là lòng thương xót thì dễ, nhưng hành động vì lòng thương xót mới khó. Yêu thương bằng hành động chứ không bằng nhận thức hay lời nói suông.

Con đường dẫn đến sự sống đời đời là con đường của trái tim nhân ái, biết quan tâm đến nỗi đau của kẻ khác. Vô cảm là cái chết trong tâm hồn. Nhà văn Macxim Gorki đã so sánh: “Nơi lạnh nhất không phải là Bắc Cực, nhưng là nơi thiếu vắng tình thương.” Vô cảm là lối sống “đèn nhà ai nấy rạng”. Không làm hại ai chưa hẳn đã là người có lòng thương xót!

Trên đường từ Giêrusalem xuống Giêrikhô giống như trên con đường đời mà mỗi người đi qua. Trên con đường ấy, chắc chắn mỗi người trong chúng ta cũng gặp rất nhiều người thân cận. Chúa cũng nói với chúng ta như đã nói với ông luật sĩ: “Ông hãy đi, và cũng làm như vậy.” Và chúng ta đáp lại mệnh lệnh ấy bằng tình cảm và hành động nào? Như thầy tư tế và thầy Lêvi hay như người Samari?

LM Trịnh Ngọc Danh
Bản Tin Cộng Đoàn

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 7 tuần thứ 2 cầu cho
GIA ĐÌNH

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Tất Cả các gia đình luôn luôn hạnh phúc, hoà thuận, thương yêu và giúp đỡ lẫn nhau.



Cha Quản Nhiệm, Ban Thường Vụ cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa một lần nữa xin Chúc Mừng đến

Thầy Phaolô Trần Xuân Hòa

nhậm chức Thầy Phó Tế “chuyển tiếp” trong ngày 25 tháng 6 vừa qua

CHÂN THÀNH TRI ÂN

Cha Quản Nhiệm & Cộng Đoàn Dân Chúa xin chân thành tri ân đến các Anh Chị trong Ban Thường Vụ nhiệm kỳ 2014-2016 đã phục vụ nhà Chúa trong hai năm qua. Nguyễn xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu ban nhiều hồng ân đến quý Anh Chị và gia quyến.

HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Cha quản nhiệm và Ban thường vụ kính mời quý Ông Bà Anh Chị Em, các Ban Ngành, Hội Đoàn và Phong Trào bớt chút thời giờ đến tham dự buổi họp Hội Đồng Mục Vụ đông đủ, để chuẩn bị mừng Lễ bổn mạng CĐ, cũng như các sinh hoạt trong những ngày tháng tới.
Ngày : Chúa Nhật ngày 24-7-2016
Lúc: 7:45 Sáng
Phòng: D



DANH SÁCH QUÝ VỊ AN NHÂN

ĐÓNG GÓP QUỸ TRỪNG TU THÁNH ĐƯỜNG

Ân nhân danh dự: \$10,000 (4 ghế)
Ân Nhân bậc nhất: \$5,000 (2 ghế)
Ân Nhân bậc nhì: \$2,500 (1 ghế)
Ân Nhân bậc ba: \$1,500
Ân nhân Mở rộng: \$500
Hoặc đóng góp tùy theo khả năng của từng người từng gia đình.
Mọi đóng góp của quý vị đều được trân quý và miễn trừ thuế.

Đóng góp đợt 3: Ngày 11/06/16

047-Ô/B Nguyễn Khấn & Bùi Thị Thu	\$5000
048-A/C Nguyễn K Chu&Chi	\$2500
049-A/C Lê Joseph & Joan	\$2500
050-Ân Danh #3	\$2500
051-Ô/B Đỗ Văn Thiệu	\$1500
052-Ô/B Lê Phước Điện	\$1300
053-A/C Đinh Chánh Joseph	\$1250
054-Ô/B Vũ Ngọc Thụy	\$1000
055-A/C Nguyễn Quang Nghĩa	\$500
056-Ô/B Nguyễn Văn Thường	\$500
057-A/C Hanks Ninh & Lily Pham	\$400
058-Bà Nguyễn Thị Khâm	\$100
059-Ân Danh #3	\$100
Tổng cộng đợt 3	\$19,150

Đóng góp đợt 4: Ngày 18/06/16

060-Bà Nguyễn Thị Duệ & C. Thu (\$0)	\$2500
061-Ô/B Lê & Chị Ánh Hồng	\$2500
062-Ô/B Phạm Thông	\$2500
063-A/C Diana & Thuần Nguyễn	\$2000
064-Trần Mai	\$1000
065-C-Trần Ngọc Thu	\$1000
066-GĐ bà Trần Thị Rần	\$1000
067-Bà Cao Thị Nghi	\$1000
068-A/C Nguyễn Thịnh & Chị Phạm Bạch Yến	\$1000
069-Ô/B Nguyen Van Thung	\$500
070- Ân Danh #4	\$500
071-Bà Phạm Sửu	\$200
072-Ô/B Lã Văn Mão	\$200
073-Ô/B Hoàng Duy Hòa	\$200
074-Ô/B Nguyễn Văn Lạc	\$200
075-Ô/B Trần Hữu Thành	\$200

076-Bà Trần Anh Mary	\$100
077-Ô. Hoàng Hữu Lạc	\$100
078-Cô Nguyễn Oanh	\$100
Tổng cộng đợt 4	\$16,800

Đóng góp đợt 5: Ngày 6/25/16

079-GĐ Bùi Nguyệt-Nga+Khang+ Kevin and Krystal (\$5,000)	\$10000
080-Hội Đền Tạ Đức Mẹ Fullerton	\$2500
081-Ô/B Phạm V. Thục & Bùi Thẩm	\$2500
082-Bác Chính	\$200
083-Chị Nguyễn T. Elizabeth #1	\$200
084-Bà Trần Thị Rong	\$200
085-Ô/B Nguyễn Ngọc Giao	\$200
086-Trường Việt Ngữ Phan Bội Châu	\$200
087-Ô/B Phan Hiền	\$200
088-Ô. Nguyễn Văn Phú	\$100
089-C. Nguyễn Thúy Ái	\$100
090-Chị Nguyễn T. Elizabeth #2	\$50
091-Ô/B Dương Chín	\$50
092-Ô/B Tạ Văn Bảy	\$200
093-Ô/B Phạm Pat	\$100
094-A/C Dương John & Joanne	\$500
Tổng cộng đợt 5	\$17,300

Đóng góp đợt 6: Ngày 2/7/16

095-A/C Mai Thế Tộ & Minh Thu	\$500
096-A/C Đỗ Văn Lê & Kim Nhung	\$300
097-Ô/B Nguyễn Văn Phương	\$200
098-Bà Nguyễn Tính (đóng \$50)	\$200
099-A/C Nguyễn Yên & Trần Nhung (đóng \$100)	\$1000
100- Vu T. Nguyễn	\$100
101-Chị Nguyễn Chính	\$90
102-Anh Nguyễn Huy	\$50
Tổng cộng đợt 6	\$2,440

Đóng góp đợt 7: Ngày 9/7/16

103- Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể	\$3,540
104- Ô/B Nguyễn Văn Long & Hiền	\$2,500
105- Gia đình Đỗ Ngọc Thiêm #2 (tổng cộng đóng \$2,500)	\$1,500
106- Ô/B Hoàng Tri Thức	\$300
107- Ông Đông Tiên	\$200
108- A/C Lê Sỹ Hạnh & Hồng Phương	\$200
109- A/C Hoàng Huỳnh & Ngọc Sương	\$200